

Second Sunday of Advent (B) – December 4, 2011

Intentions

Saturday, December 3, St. Francis Xavier, priest

5:00pm Anna Taylor; Ante Mustipic; Isaina Tavares; Ermel Robles (Passed away in Philippines);

5:30pm (Surrey) Juan Joel Ortiz; Miguel Angel Castañeda;

Sunday, December 4, Second Sunday of Advent (B)

8:30am Maria & Pietro Bosa; Gerarda Ciamarra; Oliva Gatto; Angelo & Giovanni D'Aversa; Anna Taylor; Maria Rinaldi; Elena Rinaldi; Carmela Marconato (passed away in Italy);



10:00am Per Tutti I Parrocchiani

11:30am Deceased members of Zambon & Santantonio Families; Epifanio Hernandez; Francesco & Filomena Perrotta; Deceased of the Giancarlo Family; Isabel D'Sa; Deceased of the Imperadeiro Family; Elvira Minchella; in thanksgiving for Cora's birthday; in thanksgiving by Josephine Dagahuya; Vito, Lorenzo & Rosalia Moschetti & Family;

1:00pm Maria Basilia Rodas; Miguel Angel Castañeda; Miguel Rodriguez; en acción de gracias en el cumpleaños de José Molina y de Javier Gil

6:30pm (Coquitlam)

7:00pm Ernesto Do Paco; Fausto Ferronato; Deceased members of the Ferronato Family

Monday, December 5, Advent Weekday

8:00am Letizia Crescenzo;

6:30pm All Souls; Ernesto & Giovannina Risi; Antonio & Aniello Rucco;

Tuesday, December 6, Advent Weekday

8:00am Maria Rosa & Pasquale Cocco; Tarcisio Lovison (2° Annivers.)

6:30pm Almas del Purgatorio;

Wednesday, December 7, St. Andrew, Apostle

8:00am Antonio Iaquina; Michele Buonassisi;

6:30pm All Souls; In thanksgiving on the birthday of Josephine Dagahuya;

Thursday, December 8, Advent Weekday

8:00am In honour of the Immaculate Conception; Angelina & Gabriele Giambattista; Emilio Marrello; in thanksgiving; Marino Bicego; Defunti della famiglia Ciaburri;

6:30pm In honour of the Immaculate Conception; Biagio Merandi; personal intention of Christina de Leon;

Friday, December 9, Advent Weekday

8:00am Domenico Mastandrea;

6:30pm Orlando & Augusto Rei; Elvin Dagahuya;

Saturday, December 10, Weekday (XX)

8:30am Special Intention

5:00pm Antonio Dente; Martha Burchak;

5:30pm (Surrey)

Sunday, December 11, Third Sunday of Advent (B)

8:30am Nicola Graziano; Angelina Graziano; Armando Pavan; Romano Bigioli; Albina, Antonietta & Pasquale Floro; George Leung; Carmela Marconato;

10:00am Stefano Sponza; Antonio, Maria, Carmina & Rosie Cioffitto; Ferruccio Facchin; Antonio & Giuseppe Marzitelli; Pasquale Viani; Anna Lastoria; Ferdinando Gargaro; Antonio & Antonietta Leone; Marta Frascati Lochhead; Giuseppe; Ida & Carmine Bianco; Gerry Zanrosso; Vincenzo Arcadi; Silvana Lorenzon; Alfonso & Giuseppina Fierro; Giuseppe, Alfonso, Pietro, Teresa & Amalia Gallo; Mario Arrota (1 month); Giuseppe Ambrosio, Michele & Assunta Cioffitto; Domenico & Amata Cioffi;

11:30am Ferruccio Zacchigna; Deceased members of Antonio Luciani Fam.; Vincenzo Calla (4th Anniv.) ; in thanksgiving on Josephine Dagahuya's birthday; Cirillo Botter; Agostino Mazzanti & Family; Deceased of the Nadotti, Casali, Cerri, Maestri & Pasquini Families; Maria, Domenica & Saverio Mastromonaco

1:00pm Sandra G. Martinez (4° Aniversario);

6:30pm (Coquitlam) Por Todos los Parroquianos;

7:00pm

Collection: November 27, 2011

Loose	\$ 1,291.00
Envelopes	\$ 7,236.00
Total	\$ 8,527.00

Annunci



Festa della Madonna di Guadalupe,

Regina e Patrona delle Americhe; sarà celebrata nella nostra chiesa Lunedì sera 12 Dicembre: **Santo Rosario** alle

6:30pm e **Messa Solenne Trilingue** alle 7:00pm. Il Gruppo "Mariachi del Sol" suonerà e canterà "las Mañanitas" e poi in sala ci sarà la **rappresentazione delle Apparizioni** della Vergine di Guadalupe e il Gruppo dei dei Bambini Mariachi "Los Castorcitos". Si concluderà con un piccolo **Rinfresco** per il quale chiediamo la cooperazione di tutti nel portare dolci o biscotti per condividere insieme.

Festa della Madonna Immacolata: Giovedì 8 Dicembre.

Onoriamo la Vergine Immacolata partecipando a una delle Sante Messe: 8:00am e 6:30pm.

Ritiro di Avvento per tutti i Ministri della Liturgia,

Catechisti e membri del Consiglio Pastorale: Giovedì, 8 Dicembre, incominciando con la S. Messa in onore dell'Immacolata alle 6:30pm. Ricordiamo ai lettori, ministri della comunione, uscieri, musicisti e membri dei cori, ecc. di non mancare a questa opportunità di crescita spirituale. E' un tempo prezioso per rinnovarci nello spirito. E' l'appuntamento con il Signore!

Servizio Penitenziale in preparazione al Natale:

Martedì, 20 Dicembre alle 7:00pm con 7 Sacerdoti confessori. Approfittate di questa grande occasione. Non aspettate la Vigilia di Natale.

Le Buste per l'offerta domenicale del 2012 sono pronte

da ritirare oggi stesso. Grazie. Chi non le avesse e desidera averle scriva il nome nella lista all'entrata della chiesa.

Una seconda colletta

viene raccolta oggi per l'apostolato giovanile nella nostra diocesi.

Our Lady of Sorrows Kindergaten 2012-2013.

Se desiderate iscrivere il vostro bambino/a al Kindergarten della scuola di Our Lady of Sorrows siete pregati di passare per l'ufficio della scuola e compilare il formulario di registrazione per l'anno scolastico che comincerà nel Settembre 2012.

Il Preschool della parrocchia accetta iscrizioni

di bambini dai 3 ai 4 anni per classi che inizieranno nel Gennaio 2012. Telefonare alla scuola 604-253-2434.

Christmas Hampers:

anche quest'anno la nostra parrocchia aiuterà varie famiglie bisognose della comunità con "Food Hampers". Perciò donazioni di cibo o denaro o gift certificates sono molto apprezzati. Portateli prima di Venerdì 16 Dicembre.

L'Albero della Generosità.

Non dimenticate di ritirare una targhetta, provvedere il regalo suggerito e riportarlo sotto l'albero non più tardi di domenica prossima 11 Dicembre. Grazie.

Notre Dame Music & Drama Department

presenterà l'operetta musicale "Under The Mistletoe", domani Lunedì 5 dicembre alle 7:30pm nella sala del Centro Culturale Italiano (3075 Slocan). Entrata \$10. Matinee a Mezzogiorno (donazione libera).

Announcements

Feast of Our Lady of Guadalupe, Queen of the Americas: Monday Dec. 12. Rosary at 6:30pm followed by **Trilingual Mass** with special blessing for **pregnant mothers**. The **Mariachi del Sol** will sing “**las Mañanitas**”. After Mass there will be a **presentation** of the Apparitions of Our Lady of Guadalupe in the hall and refreshments will follow. **Please bring donations of sweets or finger foods to share.**



A serenata to Our Lady of Guadalupe will take place Sunday night, December 11, from 8:00pm to Midnight in church. Everyone is welcome to bring flowers, sing and pray to the Blessed Mother.

Feast of the Immaculate Conception: Thursday December 8. Masses at 8:00am and 6:30pm.

Annual Advent Retreat for all Liturgical Ministers, Catechists and Parish Council Members. All readers, extraordinary ministers of communion, ushers, musicians, choir members, PREP, RCIA and Liturgy with children volunteers are invited **Thursday, December 8th**, beginning with Mass in honour of the Immaculate Conception at 6:30 pm in church. Let us take advantage of this opportunity to prepare for this time of grace.

O. L. of Sorrows Penitential Service: Tuesday, December 20, at 7:00pm with 8 priests.

Sharing Tree. Please pick up the remaining tags, provide the gift, wrap it, tape the tag securely to the top and return the gift no later than next Sunday, **December 11th**.

A second collection is taken up today for the Youth Ministry .



Christmas Hampers: Food, Gift Certificates and Cash donations are much appreciated. Anything you donate will help make Christmas Hampers for needy families of our community. Please bring them to the parish office before Friday, December 16.

Our Lady of Sorrows School Advent Celebration will be held in church on Thursday December 15, at 7:00pm. Everyone welcome.

Kindergarten 2012-2013 News: If you are interested in enrolling your child at Our Lady of Sorrows School please come to the school office and complete a Kindergarten Application Form. Please note this is for September 2012 Kindergarten.

Our Lady of Sorrows Preschool is accepting applications for 3 and 4 year olds for January 2012. Call 604-253-2434,



Sr. Marcela will depart to Chile Wednesday December 7. Our heartfelt thanks, Sr. Marcela, for your 5 years of dedicated service to Our Lady of Sorrows. Thank you for your faith and love towards our parish community. We will remember you in our prayers.

The Sunday Envelopes 2012 are ready to be picked up today. If you are new in the parish and wish to use envelopes please write your name on the list at the back of the church.

LFCP (Life From Catholic Perspective) invites all young adults ages 18-35 to join them! This young adult group meets every **2nd and 4th Friday** of the month at **7pm** in the **rectory room**. Group meetings consist of faith studies, discussions, community service and fellowship. So, if you want to meet new people and grow in your faith, join them! For more information please contact lfcpgroup@yahoo.ca

Notre Dame Music & Drama Department Presents: “Under The Mistletoe”. Monday Dec. 5, 7:30pm at the Italian Cultural Centre (3075 Slocan). Admission \$10. Matinee at 12:00pm by donation.

Anuncios

Nuestra Señora de Guadalupe Reina de las Americas. Celebraremos su Fiesta el Lunes 12 de Diciembre con el **Rosario a las 6:30pm, la Misa Trilingüe a las 7:00pm. Inmediatamente después de la Misa los Mariachi del Sol le darán su serenata a la Virgen y luego habrá una**



celebración en el hall: representación sobre las apariciones de la Virgen a Juan Diego por los jóvenes “Emaús” y el Grupo Mariachi de Niños “Los Castorcitos”. Invitamos especialmente a las **mamás embarazadas**, ya que durante la Misa recibirán una bendición especial. **Al final habrá convivencia y toda donación de algo para compartir será muy agradecida.**

Serenata en la Vísperas de Nuestra Señora de Guadalupe: Domingo 11 Diciembre después de la misa de 7 pm, de 8 pm a la media noche en la iglesia.

Por favor envía este email hoy mismo a todos tus amigos: “Te esperamos el próximo Lunes, 12 de Diciembre, a las 6:30pm en la Iglesia Our Lady of Sorrows (525 Slocan St con Pender St.-Vancouver) para la Fiesta de la Guadalupana: Misa Solemne con serenata a la Virgen por parte de los Mariachi del Sol, Fiesta en el Salón con el Grupo Mariachi de Niños “Los Castorcitos” y Representación de las Apariciones de la Virgen de Guadalupe, Piñatas... y Refresco”. Tel. 604-254-0691.

Servicio Penitencial como preparación para la Navidad: Martes 20 de Diciembre, a las 7:00pm. Habrá **8 Sacerdotes.**

Gracias Sr. Marcela! Después de 5 años de servir la Comunidad de Our Lady of Sorrows, Hna Marcela ha sido llamada a Chile y saldrá el Jueves 7 de Diciembre. Le agradecemos de manera especial su dedicación y entrega a nuestra comunidad parroquial. Que el Señor la bendiga por todo lo que ha hecho por nosotros. La recordaremos en nuestras oraciones y que la Virgen Madre de Dios la proteja con su amor y alegría en su nuevo destino.

En el Árbol del Compartir ya están las tarjetitas con lo que ustedes pueden cooperar para hacer de esta Navidad una fiesta donde compartimos con los niños de nuestra comunidad, parte de los muchos dones que Dios nos da. Por favor escoja una tarjeta y traiga el regalo antes del 19 de Diciembre.

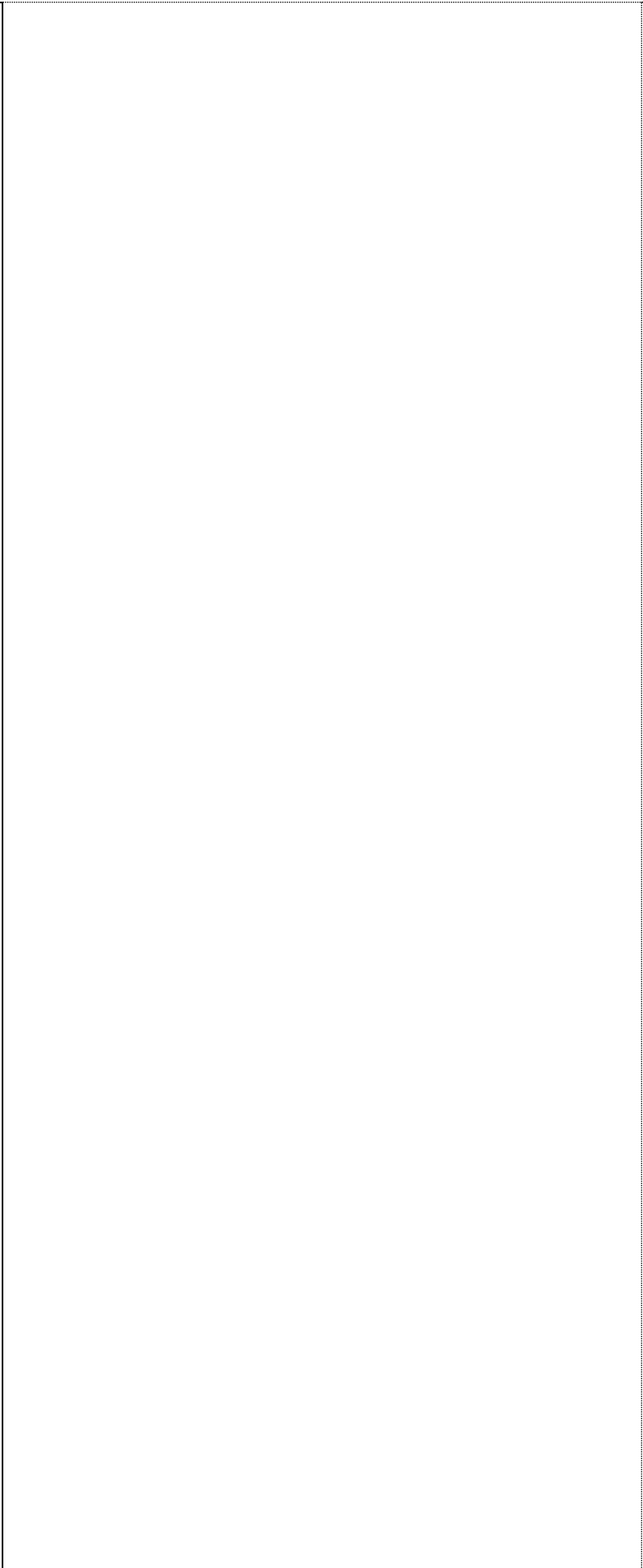
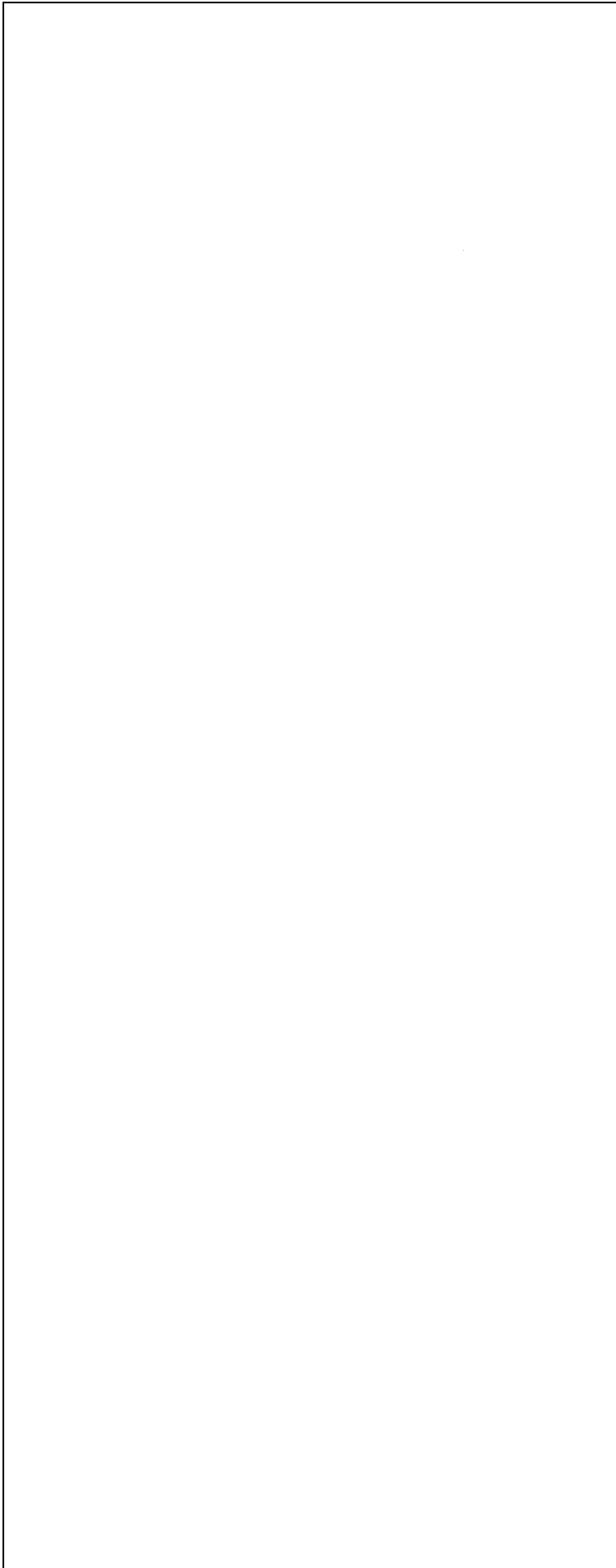
Misales Dominicales por el año 2012 en Español están a la venta con las Hermanas por \$10 cada uno.

Los Sobres del Año 2012 están listos y los invitamos a recogerlos hoy mismo. Gracias por usarlos. Sólo si los usa le podemos dar recibo por sus donaciones a fin de año. Si no tiene sobres y desea usarlos, por favor escriba su nombre en la lista que hay a la entrada de la iglesia.

Retiro de Adviento para Ministros Litúrgicos, Catequistas y Miembros del PPC. Será el Jueves 8 de Diciembre empezando con la Misa en honor de la Inmaculada Concepción a las 6:30pm.

Fiesta Familiar de Fin de Año: Lunes 26 de Diciembre a las 7:00pm. Los invitamos cordialmente a participar en familia de nuestra tradicional fiesta de Fin de Año. **Amenizará la Orquesta Vallarta y D.J. Paul.** Los boletos son ya a la venta: \$10 por adelantado y \$15 en la puerta.

Second Sunday of Advent (B) – December 4, 2011



Second Sunday of Advent (B) – December 4, 2011

PROJECT ADVANCE UPDATE

Pledges made _____ \$ 75,886.00

Donations so far collected: \$ 70,941.00

Balance to be collected: \$ 4,945.00

***If you haven't contributed yet? We encourage
you to do it before the end of the year.***

TO THOSE WHO DONATED: Many Thanks!